

# Europeiska unionens officiella tidning

# L 16 I



Svensk utgåva

## Lagstiftning

sextioförsta årgången

22 januari 2018

### Innehållsförteckning

#### II *Icke-lagstiftningsakter*

#### FÖRORDNINGAR

- ★ Rådets genomförandeförordning (EU) 2018/87 av den 22 januari 2018 om genomförande av förordning (EU) 2017/1509 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea 1
- ★ Rådets genomförandeförordning (EU) 2018/88 av den 22 januari 2018 om genomförande av förordning (EU) 2017/2063 om restriktiva åtgärder med anledning av situationen i Venezuela 6

#### BESLUT

- ★ Rådets beslut (Gusp) 2018/89 av den 22 januari 2018 om ändring av beslut (Gusp) 2016/849 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea ..... 9
- ★ Rådets beslut (Gusp) 2018/90 av den 22 januari 2018 om ändring av beslut (Gusp) 2017/2074 om restriktiva åtgärder med anledning av situationen i Venezuela ..... 14

# SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.



## II

(Icke-lagstiftningsakter)

## FÖRORDNINGAR

## RÅDETS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2018/87

av den 22 januari 2018

om genomförande av förordning (EU) 2017/1509 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EU) 2017/1509 av den 30 augusti 2017 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea och om upphävande av förordning (EG) nr 329/2007 <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 47.2,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och av följande skäl:

- (1) Den 30 augusti 2017 antog rådet förordning (EU) 2017/1509.
- (2) Mot bakgrund av Demokratiska folkrepubliken Koreas (nedan kallad *Nordkorea*) fortsatta och påskyndade program för kärnteknik och ballistiska robotar, som strider mot Nordkoreas skyldigheter enligt flera resolutioner från Förenta nationernas säkerhetsråd, och med anledning av Nordkoreas senaste uppskjutning av en ballistisk robot den 28 november 2017, bör 17 personer läggas till i förteckningen över personer i bilaga XVI till förordning (EU) 2017/1509.
- (3) Bilaga XVI till förordning (EU) 2017/1509 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bilaga XVI till förordning (EU) 2017/1509 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 22 januari 2018.

På rådets vägnar

F. MOGHERINI

Ordförande

<sup>(1)</sup> EUT L 224, 31.8.2017, s. 1.

## BILAGA

Följande personer ska läggas till i förteckningen över personer i bilaga XVI till förordning (EU) 2017/1509 under rubriken a) Fysiska personer:

	Namn	Identifieringsuppgifter	Datum för uppförande	Skäl
2.	CHOE Chan Il		22.1.2018	Direktör för Dandong-kontoret för Korea Heungjin Trading Company, en enhet som är uppförd på FN:s förteckning. Korea Heungjin används för handelsändamål av Komid, en annan enhet som är uppförd på FN:s förteckning. Komid fördes av FN:s sanktionskommitté upp på förteckningen i april 2009 och är Nordkoreas främsta vapenhandlare och huvudexportör av varor och utrustning till ballistiska robotar och konventionella vapen.
3.	KIM Chol Nam		22.1.2018	Direktör för Dandong-filialen av Sobaeksu United Corp som har förts upp på förteckningen av unionen. Företrädare för Pekingfilialen av Korea Changgwang Trading Corporation, som FN:s expertpanel har identifierat som ett alias för Komid. Komid fördes av sanktionskommittén upp på förteckningen i april 2009 och är Nordkoreas främsta vapenhandlare och huvudexportör av varor och utrustning för ballistiska robotar och konventionella vapen.
4.	JON Chol Young	Passnummer: 563410192  Diplomat vid Nordkoreas ambassad i Angola  Födelsedatum: 30.4.1975	22.1.2018	Företrädare för Green Pine Associated Corporation i Angola och nordkoreansk diplomat ackrediterad i Angola.  Green Pine har förts upp på FN-förteckningen på grund av verksamhet som innebär brott mot FN:s vapenembargo. Green Pine har även förhandlat om kontrakt för upprustning av angolanska militära fartyg i strid med de förbud som införts genom FN:s säkerhetsråds resolutioner.
5.	AN Jong Hyuk alias: An Jong Hyok	Diplomat vid Nordkoreas ambassad i Egypten  Födelsedatum: 14.3.1970  Passnummer: 563410155	22.1.2018	Företrädare för Saeng Pil Trading Corporation, ett alias för Green Pine Associated Corporation, och nordkoreansk diplomat i Egypten.  Green Pine har förts upp på FN-förteckningen på grund av verksamheter som innebär brott mot FN:s vapenembargo.  An Jong Hyuk hade befogenhet att utföra alla typer av affärer för Saeng Pils räkning, inklusive undertecknandet och genomförandet av kontrakt och bankverksamhet. Företaget är specialiserat på byggnation av militärfartyg och på konstruktion, tillverkning och installation av elektronisk kommunikationsutrustning och marin navigationsutrustning.
6.	CHOL Yun	Tredjesekreterare vid Nordkoreas ambassad i Kina	22.1.2018	Chol Yun har av FN:s expertpanel identifierats som kontaktperson för det nordkoreanska företaget General Precious Metal som är inblandat i försäljningen av litium-6, ett kärnteknikrelaterat ämne som förbjudits av FN, och nordkoreansk diplomat.  General Precious Metal har tidigare identifierats av unionen som ett alias för enheten Green Pine som är uppförd på FN:s förteckning.

	Namn	Identifieringsuppgifter	Datum för uppförande	Skäl
7.	CHOE Kwang Hyok		22.1.2018	Choe Kwang Hyok har varit företrädare för Green Pine Associated Corporation, en enhet som är uppförd på FN:s förteckning. FN:s expertpanel har identifierat Choe Kwang Hyok som verkställande direktör för Beijing King Helong International Trading Ltd, ett alias för Green Pine. Han har även identifierats av FN:s expertpanel som direktör för Hongkong King Helong Int'l Trading Ltd och som ledare för den nordkoreanska enheten med namnet Beijing representative office of Korea Unhasu Trading Company, vilka också är alias för Green Pine.
8.	KIM Chang Hyok alias: James Jin eller James Kim	Födelsedatum: 29.4.1963 Födelseort: Norra Hamgyong Passnummer: 472130058	22.1.2018	Kim Chang Hyok har av FN:s expertpanel identifierats som företrädare för Pan Systems Pyongyang i Malaysia. Pan Systems Pyongyang har förts upp på förteckningen av unionen för att ha bidragit till kringgående av sanktioner som införts genom FN:s säkerhetsråds resolutioner genom försök till försäljning av vapen och all därtill hörande materiel till Eritrea. Pan Systems kontrolleras också och arbetar på uppdrag av Reconnaissance General Bureau, som har uppförts på FN:s sanktionsförteckning. Har upprättat multipla konton i Malaysia för bulvanföretaget "Glocoms" räkning, som i sig är ett bulvanföretag för enheten Pan Systems Pyongyang som är uppförd på förteckningen.
9.	PARK Young Han		22.1.2018	Direktör för Beijing New Technology som av FN:s exportpanel utpekats som ett bulvanföretag för Komid. Komid fördes av sanktionskommittén upp på förteckningen i april 2009 och är Nordkoreas främsta vapenhandlare och huvudexportör av varor och utrustning för ballistiska robotar och konventionella vapen. Rättslig företrädare för Guancaiweixing Trading Co., Ltd, som av FN:s expertpanel identifierats som avsändare av en frakt med militärrelaterade föremål till Eritrea som stoppades i augusti 2012.
10.	RYANG Su Nyo	Födelsedatum: 11.8.1959 Födelseort: Japan	22.1.2018	Direktör för Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang har förts upp på förteckningen av unionen för att ha bidragit till kringgående av sanktioner som införts genom FN:s säkerhetsråds resolutioner genom försök till försäljning av vapen och all därtill hörande materiel till Eritrea. Pan Systems kontrolleras också och arbetar på uppdrag av Reconnaissance General Bureau, som har uppförts på FN:s sanktionsförteckning.
11.	PYON Won Gun	Födelsedatum: 13.3.1968 Födelseort: Södra Pyongan Tjänstepass nr: 836220035 Pass nr: 290220142	22.1.2018	Direktör för Glocom, ett bulvanföretag för Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang har förts upp på förteckningen av unionen för att ha bidragit till kringgående av sanktioner som införts genom FN:s säkerhetsråds resolutioner genom försök till försäljning av vapen och all därtill hörande materiel till Eritrea. Pan Systems kontrolleras också och arbetar på uppdrag av Reconnaissance General Bureau, som har uppförts på FN:s sanktionsförteckning. Glocom saluför radiokommunikationsutrustning för militära och paramilitära organisationer. FN:s expertpanel har även identifierat Pyon Won Gun som nordkoreansk medborgare i ledningen för Pan Systems Pyongyang.

	Namn	Identifieringsuppgifter	Datum för uppförande	Skäl
12.	PAE Won Chol	Födelsedatum: 30.8.1969 Födelseort: Pyongyang Diplomatpass nr: 654310150	22.1.2018	FN:s expertpanel har identifierat Pae Won Chol som nordkoreansk medborgare i ledningen för Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang har förts upp på förteckningen av unionen för att ha bidragit till kringgående av sanktioner som införts genom FN:s säkerhetsråds resolutioner genom försök till försäljning av vapen och all därtill hörande materiel till Eritrea. Pan Systems kontrolleras också och arbetar på uppdrag av Reconnaissance General Bureau, som har uppförts på FN:s sanktionsförteckning.
13.	RI Sin Song		22.1.2018	FN:s expertpanel har identifierat Ri Sin Song som nordkoreansk medborgare i ledningen för Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang har förts upp på förteckningen av unionen för att ha bidragit till kringgående av sanktioner som införts genom FN:s säkerhetsråds resolutioner genom försök till försäljning av vapen och all därtill hörande materiel till Eritrea. Pan Systems kontrolleras också och arbetar på uppdrag av Reconnaissance General Bureau, som har uppförts på FN:s sanktionsförteckning.
14.	KIM Sung Su		22.1.2018	Kim Sung Su är av FN:s expertpanel identifierad som företrädare för Pan Systems Pyongyang i Kina. Pan Systems Pyongyang har förts upp på förteckningen av unionen för att ha bidragit till kringgående av sanktioner som införts genom FN:s säkerhetsråds resolutioner genom försök till försäljning av vapen och all därtill hörande materiel till Eritrea. Pan Systems kontrolleras också och arbetar på uppdrag av Reconnaissance General Bureau, som har uppförts på FN:s sanktionsförteckning.
15.	KIM Pyong Chol		22.1.2018	FN:s expertpanel har identifierat Kim Pyong Chol som nordkoreansk medborgare i ledningen för Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang har förts upp på förteckningen av unionen för att ha bidragit till kringgående av sanktioner som införts genom FN:s säkerhetsråds resolutioner genom försök till försäljning av vapen och all därtill hörande materiel till Eritrea. Pan Systems kontrolleras också och arbetar på uppdrag av Reconnaissance General Bureau, som har uppförts på FN:s sanktionsförteckning.
16.	CHOE Kwang Su	Tredjesekreterare vid Nordkoreas ambassad i Sydafrika Födelsedatum: 20.4.1955 Passnummer: 381210143 (utgångsdatum: 3.6.2016)	22.1.2018	Choe Kwang Su har av FN:s expertpanel identifierats som företrädare för Haegeumgang Trading Company. I denna egenskap har Choe Kwang Su undertecknat ett avtal om militärt samarbete mellan Nordkorea och Moçambique i strid med de förbud som införts genom FN:s säkerhetsråds resolutioner. Avtalet avsåg leverans av vapen och därtill hörande materiel till Monte Binga, ett företag som styrs av den moçambikiska staten.
17.	PAK In Su alias: Daniel Pak	Födelsedatum: 22.5.1957. Födelseort: Norra Hamgyong Diplomatpass nr: 290221242	22.1.2018	Pak In Su har av FN:s expertpanel utpekats som inblandad i verksamhet i samband med försäljningen av nordkoreanskt kol i Malaysia i strid med de förbud som införts genom FN:s säkerhetsråds resolutioner.

	Namn	Identifieringsuppgifter	Datum för uppförande	Skäl
18.	SON Young-Nam	Förstesekreterare vid Nordkoreas ambassad i Bangladesh	22.1.2018	Son Young-Nam har av FN:s expertpanel utpekats som inblandad i smuggling av guld och andra föremål till Nordkorea i strid med de förbud som införts genom FN:s säkerhetsråds resolutioner.”

**RÅDETS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2018/88****av den 22 januari 2018****om genomförande av förordning (EU) 2017/2063 om restriktiva åtgärder med anledning av situationen i Venezuela**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EU) 2017/2063 av den 13 november 2017 om restriktiva åtgärder med anledning av situationen i Venezuela <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 17.1,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 13 november 2017 antog rådet förordning (EU) 2017/2063.
- (2) Den 13 november 2017 antog rådet slutsatser om Venezuela där man bekräftade att konstruktiv dialog och förhandlingar är det enda hållbara sättet att hantera den aktuella krisen och tillgodose det venezuelanska folkets trängande behov.
- (3) Rådet, som understryker sin oro över situationen i landet, antog restriktiva åtgärder och noterade att dessa åtgärder skulle komma att användas på ett gradvist och flexibelt sätt och kunna utvidgas, genom att riktas mot dem som inte respekterar de demokratiska principerna eller rättsstatsprincipen och som medverkar i kränkningar av de mänskliga rättigheterna.
- (4) Med tanke på den fortsatt försämrade situationen i Venezuela bör ytterligare sju personer föras upp på förteckningen över fysiska och juridiska personer, enheter och organ som är föremål för restriktiva åtgärder i bilaga IV till förordning (EU) 2017/2063.
- (5) Bilaga IV till förordning (EU) 2017/2063 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bilaga IV till förordning (EU) 2017/2063 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 22 januari 2018.

På rådets vägnar  
F. MOGHERINI  
Ordförande

---

<sup>(1)</sup> EUT L 295, 14.11.2017, s. 21.



## BILAGA

Följande personer ska läggas till i förteckningen över personer och enheter i bilaga IV till förordning (EU) 2017/2063:

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
"1.	Néstor Luis Reverol Torres	Födelsedatum: 28 oktober 1964	Minister för inrikes och rättsliga frågor och fred; f.d. överbefälhavare för Bolivias nationalgarde. Ansvarig för allvarliga kränkningar av de mänskliga rättigheterna och förtryck av den demokratiska oppositionen i Venezuela, inbegripet genom förbud mot och repression av politiska demonstrationer.	22.1.2018
2.	Gustavo Enrique González López	Födelsedatum: 2 november 1960	Chef för den bolivianska nationella underrättelsetjänsten (Sebin). Ansvarig för allvarliga kränkningar av de mänskliga rättigheterna (inbegripet godtyckliga gripanden, omänsklig och förnedrande behandling samt tortyr) och förtryck av civilsamhället och den demokratiska oppositionen i Venezuela.	22.1.2018
3.	Tibisay Lucena Ramírez	Födelsedatum: 26 april 1959	Ordförande för det nationella valrådet ( <i>Consejo Nacional Electoral</i> , CNE). Hon har via sina handlingar och sin politik undergrävt demokratin och rättsstatsprincipen i Venezuela, bl.a. genom att underlätta inrättandet av den konstituerande församlingen genom att inte säkerställa att det nationella valrådet förblir en opartisk och oberoende institution i enlighet med Venezuelas konstitution.	22.1.2018
4.	Antonio José Benavides Torres	Födelsedatum: 13 juni 1961	Regeringschef i huvudstadsdistriktet ( <i>Distrito Capital</i> ). Överbefälhavare för Bolivias nationalgarde t.o.m. den 21 juni 2017. Delaktig i förtryck av civilsamhället och den demokratiska oppositionen i Venezuela samt ansvarig för allvarliga kränkningar av de mänskliga rättigheterna som utförts av Bolivias nationalgarde under hans befäl. Han har genom sina handlingar och sin politik som överbefälhavare för Bolivias nationalgarde undergrävt rättsstatsprincipen i Venezuela, bl.a. genom att låta Bolivias nationalgarde övervaka civila demonstrationer och offentligt förespråka att militärdomstolar ska ha domsrätt över civila.	22.1.2018
5.	Maikel José Moreno Pérez	Födelsedatum: 12 december 1965	Ordförande och tidigare vice ordförande för högsta domstolen i Venezuela ( <i>Tribunal Supremo de Justicia</i> ). I dessa roller har han främjat och underlättat regeringens åtgärder och politik som har undergrävt demokratin och rättsstatsprincipen i Venezuela, och han är ansvarig för handlingar och uttalanden som har inkräktat på nationalförsamlingens auktoritet.	22.1.2018
6.	Tarek William Saab Halabi	Födelsedatum: 10 september 1963	Venezuelas riksåklagare utsedd av den konstituerande församlingen. I denna roll och i sina tidigare roller som ombudsman och ordförande för det republikanska moralrådet har han undergrävt demokratin och rättsstatsprincipen i Venezuela genom att offentligt stödja åtgärder mot regeringsmotståndare och upphäva behörigheter som nationalförsamlingen innehar.	22.1.2018

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
7.	Diosdado Cabello Rondón	Födelsedatum: 15 april 1963	Ledamot av den konstituerande församlingen och förste vice ordförande i Venezuelas förenade socialistiska parti (PSUV). Delaktig i undergrävandet av demokratin och rättsstatsprincipen i Venezuela, bl.a. genom att utnyttja medier för att offentligt attackera och hota oppositionspolitiker, andra medier och civilsamhället.	22.1.2018”

# BESLUT

## RÅDETS BESLUT (GUSP) 2018/89

av den 22 januari 2018

### om ändring av beslut (Gusp) 2016/849 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 29,

med beaktande av rådets beslut (Gusp) 2016/849 av den 27 maj 2016 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea och om upphävande av beslut 2013/183/Gusp <sup>(1)</sup>,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och av följande skäl:

- (1) Den 27 maj 2016 antog rådet beslut (Gusp) 2016/849.
- (2) Mot bakgrund av Demokratiska folkrepubliken Koreas (nedan kallad *Nordkorea*) fortsatta och påskyndade program för kärnteknik och ballistiska robotar, som strider mot Nordkoreas skyldigheter enligt flera resolutioner från Förenta nationernas säkerhetsråd, och med anledning av Nordkoreas senaste uppskjutning av en ballistisk robot den 28 november 2017, bör 17 personer läggas till i förteckningen över personer och enheter i bilaga III till beslut (Gusp) 2016/849.
- (3) Bilaga III till beslut (Gusp) 2016/849 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Bilaga III till beslut (Gusp) 2016/849 ska ändras i enlighet med bilagan till det här beslutet.

#### Artikel 2

Detta beslut ska träda i kraft samma dag som det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 22 januari 2018.

På rådets vägnar  
F. MOGHERINI  
Ordförande

---

<sup>(1)</sup> EUTL 141, 28.5.2016, s. 79.

## BILAGA

I bilaga III till beslut (Gusp) 2016/849 ska följande punkter läggas till under rubriken "Förteckning över de personer som avses i artiklarna 23.1 c och 27.1 c", underrubrik "A. Personer":

	Namn	Identifieringsuppgifter	Datum för uppförande	Skäl
2.	CHOE Chan Il		22.1.2018	Direktör för Dandong-kontoret för Korea Heungjin Trading Company, en enhet som är uppförd på FN:s förteckning. Korea Heungjin används för handelsändamål av Komid, en annan enhet som är uppförd på FN:s förteckning. Komid fördes av FN:s sanktionskommitté upp på förteckningen i april 2009 och är Nordkoreas främsta vapenhandlare och huvudexportör av varor och utrustning till ballistiska robotar och konventionella vapen.
3.	KIM Chol Nam		22.1.2018	Direktör för Dandong-filialen av Sobaeksu United Corp som har förts upp på förteckningen av unionen. Företrädare för Pekingfilialen av Korea Changgwang Trading Corporation, som FN:s expertpanel har identifierat som ett alias för Komid. Komid fördes av sanktionskommittén upp på förteckningen i april 2009 och är Nordkoreas främsta vapenhandlare och huvudexportör av varor och utrustning för ballistiska robotar och konventionella vapen.
4.	JON Chol Young	Passnummer: 563410192  Diplomat vid Nordkoreas ambassad i Angola  Födelsedatum: 30.4.1975	22.1.2018	Företrädare för Green Pine Associated Corporation i Angola och nordkoreansk diplomat ackrediterad i Angola.  Green Pine har förts upp på FN-förteckningen på grund av verksamhet som innebär brott mot FN:s vapenembargo. Green Pine har även förhandlat om kontrakt för upprustning av angolanska militära fartyg i strid med de förbud som införts genom FN:s säkerhetsråds resolutioner.
5.	AN Jong Hyuk alias: An Jong Hyok	Diplomat vid Nordkoreas ambassad i Egypten  Födelsedatum: 14.3.1970  Passnummer: 563410155	22.1.2018	Företrädare för Saeng Pil Trading Corporation, ett alias för Green Pine Associated Corporation, och nordkoreansk diplomat i Egypten.  Green Pine har förts upp på FN-förteckningen på grund av verksamheter som innebär brott mot FN:s vapenembargo.  An Jong Hyuk hade befogenhet att utföra alla typer av affärer för Saeng Pils räkning, inklusive undertecknandet och genomförandet av kontrakt och bankverksamhet. Företaget är specialiserat på byggnation av militärfartyg och på konstruktion, tillverkning och installation av elektronisk kommunikationsutrustning och marin navigationsutrustning.
6.	CHOL Yun	Tredjesekreterare vid Nordkoreas ambassad i Kina	22.1.2018	Chol Yun har av FN:s expertpanel identifierats som kontaktperson för det nordkoreanska företaget General Precious Metal som är inblandat i försäljningen av litium-6, ett kärnteknikrelaterat ämne som förbjudits av FN, och nordkoreansk diplomat.  General Precious Metal har tidigare identifierats av unionen som ett alias för enheten Green Pine som är uppförd på FN:s förteckning.

	Namn	Identifieringsuppgifter	Datum för uppförande	Skäl
7.	CHOE Kwang Hyok		22.1.2018	Choe Kwang Hyok har varit företrädare för Green Pine Associated Corporation, en enhet som är uppförd på FN:s förteckning. FN:s expertpanel har identifierat Choe Kwang Hyok som verkställande direktör för Beijing King Helong International Trading Ltd, ett alias för Green Pine. Han har även identifierats av FN:s expertpanel som direktör för Hongkong King Helong Int'l Trading Ltd och som ledare för den nordkoreanska enheten med namnet Beijing representative office of Korea Unhasu Trading Company, vilka också är alias för Green Pine.
8.	KIM Chang Hyok alias: James Jin eller James Kim	Födelsedatum: 29.4.1963 Födelseort: Norra Hamgyong Passnummer: 472130058	22.1.2018	Kim Chang Hyok har av FN:s expertpanel identifierats som företrädare för Pan Systems Pyongyang i Malaysia. Pan Systems Pyongyang har förts upp på förteckningen av unionen för att ha bidragit till kringgående av sanktioner som införts genom FN:s säkerhetsråds resolutioner genom försök till försäljning av vapen och all därtill hörande materiel till Eritrea. Pan Systems kontrolleras också och arbetar på uppdrag av Reconnaissance General Bureau, som har uppförts på FN:s sanktionsförteckning. Har upprättat multipla konton i Malaysia för bulvanföretaget "Glocoms" räkning, som i sig är ett bulvanföretag för enheten Pan Systems Pyongyang som är uppförd på förteckningen.
9.	PARK Young Han		22.1.2018	Direktör för Beijing New Technology som av FN:s expertpanel utpekats som ett bulvanföretag för Komid. Komid fördes av sanktionskommittén upp på förteckningen i april 2009 och är Nordkoreas främsta vapenhandlare och huvudexportör av varor och utrustning för ballistiska robotar och konventionella vapen. Rättslig företrädare för Guancaiweixing Trading Co., Ltd, som av FN:s expertpanel identifierats som avsändare av en frakt med militärrelaterade föremål till Eritrea som stoppades i augusti 2012.
10.	RYANG Su Nyo	Födelsedatum: 11.8.1959 Födelseort: Japan	22.1.2018	Direktör för Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang har förts upp på förteckningen av unionen för att ha bidragit till kringgående av sanktioner som införts genom FN:s säkerhetsråds resolutioner genom försök till försäljning av vapen och all därtill hörande materiel till Eritrea. Pan Systems kontrolleras också och arbetar på uppdrag av Reconnaissance General Bureau, som har uppförts på FN:s sanktionsförteckning.
11.	PYON Won Gun	Födelsedatum: 13.3.1968 Födelseort: Södra Pyongan Tjänstepass nr: 836220035 Pass nr: 290220142	22.1.2018	Direktör för Glocom, ett bulvanföretag för Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang har förts upp på förteckningen av unionen för att ha bidragit till kringgående av sanktioner som införts genom FN:s säkerhetsråds resolutioner genom försök till försäljning av vapen och all därtill hörande materiel till Eritrea. Pan Systems kontrolleras också och arbetar på uppdrag av Reconnaissance General Bureau, som har uppförts på FN:s sanktionsförteckning. Glocom saluför radiokommunikationsutrustning för militära och paramilitära organisationer. FN:s expertpanel har även identifierat Pyon Won Gun som nordkoreansk medborgare i ledningen för Pan Systems Pyongyang.

	Namn	Identifieringsuppgifter	Datum för uppförande	Skäl
12.	PAE Won Chol	Födelsedatum: 30.8.1969 Födelseort: Pyongyang Diplomatpass nr: 654310150	22.1.2018	FN:s expertpanel har identifierat Pae Won Chol som nordkoreansk medborgare i ledningen för Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang har förts upp på förteckningen av unionen för att ha bidragit till kringgående av sanktioner som införts genom FN:s säkerhetsråds resolutioner genom försök till försäljning av vapen och all därtill hörande materiel till Eritrea. Pan Systems kontrolleras också och arbetar på uppdrag av Reconnaissance General Bureau, som har uppförts på FN:s sanktionsförteckning.
13.	RI Sin Song		22.1.2018	FN:s expertpanel har identifierat Ri Sin Song som nordkoreansk medborgare i ledningen för Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang har förts upp på förteckningen av unionen för att ha bidragit till kringgående av sanktioner som införts genom FN:s säkerhetsråds resolutioner genom försök till försäljning av vapen och all därtill hörande materiel till Eritrea. Pan Systems kontrolleras också och arbetar på uppdrag av Reconnaissance General Bureau, som har uppförts på FN:s sanktionsförteckning.
14.	KIM Sung Su		22.1.2018	Kim Sung Su är av FN:s expertpanel identifierad som företrädare för Pan Systems Pyongyang i Kina. Pan Systems Pyongyang har förts upp på förteckningen av unionen för att ha bidragit till kringgående av sanktioner som införts genom FN:s säkerhetsråds resolutioner genom försök till försäljning av vapen och all därtill hörande materiel till Eritrea. Pan Systems kontrolleras också och arbetar på uppdrag av Reconnaissance General Bureau, som har uppförts på FN:s sanktionsförteckning.
15.	KIM Pyong Chol		22.1.2018	FN:s expertpanel har identifierat Kim Pyong Chol som nordkoreansk medborgare i ledningen för Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang har förts upp på förteckningen av unionen för att ha bidragit till kringgående av sanktioner som införts genom FN:s säkerhetsråds resolutioner genom försök till försäljning av vapen och all därtill hörande materiel till Eritrea. Pan Systems kontrolleras också och arbetar på uppdrag av Reconnaissance General Bureau, som har uppförts på FN:s sanktionsförteckning.
16.	CHOE Kwang Su	Tredjesekreterare vid Nordkoreas ambassad i Sydafrika Födelsedatum: 20.4.1955 Passnummer: 381210143 (utgångsdatum: 3.6.2016)	22.1.2018	Choe Kwang Su har av FN:s expertpanel identifierats som företrädare för Haegeumgang Trading Company. I denna egenskap har Choe Kwang Su undertecknat ett avtal om militärt samarbete mellan Nordkorea och Moçambique i strid med de förbud som införts genom FN:s säkerhetsråds resolutioner. Avtalet avsåg leverans av vapen och därtill hörande materiel till Monte Binga, ett företag som styrs av den moçambikiska staten.
17.	PAK In Su alias: Daniel Pak	Födelsedatum: 22.5.1957 Födelseort: Norra Hamgyong Diplomatpass nr: 290221242	22.1.2018	Pak In Su har av FN:s expertpanel utpekats som inblandad i verksamhet i samband med försäljningen av nordkoreanskt kol i Malaysia i strid med de förbud som införts genom FN:s säkerhetsråds resolutioner.

	Namn	Identifieringsuppgifter	Datum för uppförande	Skäl
18.	SON Young-Nam	Förstesekreterare vid Nordkoreas ambassad i Bangladesh	22.1.2018	Son Young-Nam har av FN:s expertpanel utpekats som inblandad i smuggling av guld och andra föremål till Nordkorea i strid med de förbud som införts genom FN:s säkerhetsråds resolutioner.”

**RÅDETS BESLUT (GUSP) 2018/90****av den 22 januari 2018****om ändring av beslut (Gusp) 2017/2074 om restriktiva åtgärder med anledning av situationen i Venezuela**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 29,

med beaktande av rådets beslut (Gusp) 2017/2074 av den 13 november 2017 om restriktiva åtgärder med anledning av situationen i Venezuela <sup>(1)</sup>,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och av följande skäl:

- (1) Den 13 november 2017 antog rådet beslut (Gusp) 2017/2074.
- (2) Den 13 november 2017 antog rådet slutsatser om Venezuela där man bekräftade att konstruktiv dialog och förhandlingar är det enda hållbara sättet att hantera den aktuella krisen och tillgodose det venezuelanska folkets trängande behov.
- (3) Rådet, som understryker sin oro över situationen i landet, antog restriktiva åtgärder och noterade att dessa åtgärder skulle komma att användas på ett gradvist och flexibelt sätt och kunna utvidgas, genom att riktas mot dem som inte respekterar de demokratiska principerna eller rättsstatsprincipen och som medverkar i kränkningar av de mänskliga rättigheterna.
- (4) Med tanke på den fortsatt försämrade situationen i Venezuela bör ytterligare sju personer föras upp på förteckningen över fysiska och juridiska personer, enheter och organ som är föremål för restriktiva åtgärder i bilaga I till beslut (Gusp) 2017/2074.
- (5) Bilaga I till beslut (Gusp) 2017/2074 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bilaga I till beslut (Gusp) 2017/2074 ska ändras i enlighet med bilagan till det här beslutet.

*Artikel 2*

Detta beslut träder i kraft samma dag som det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 22 januari 2018.

På rådets vägnar  
F. MOGHERINI  
Ordförande

---

<sup>(1)</sup> EUTL 295, 14.11.2017, s. 60.



## BILAGA

Följande personer ska läggas till i förteckningen över personer och enheter i bilaga I till beslut (Gusp) 2017/2074:

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
"1.	Néstor Luis Reverol Torres	Födelsedatum: 28 oktober 1964	Minister för inrikes och rättsliga frågor och fred; f.d. överbefälhavare för Bolivias nationalgarde. Ansvarig för allvarliga kränkningar av de mänskliga rättigheterna och förtryck av den demokratiska oppositionen i Venezuela, inbegripet genom förbud mot och repression av politiska demonstrationer.	22.1.2018
2.	Gustavo Enrique González López	Födelsedatum: 2 november 1960	Chef för den bolivianska nationella underrättelsetjänsten (Sebin). Ansvarig för allvarliga kränkningar av de mänskliga rättigheterna (inbegripet godtyckliga gripanden, omänsklig och förnedrande behandling samt tortyr) och förtryck av civilsamhället och den demokratiska oppositionen i Venezuela.	22.1.2018
3.	Tibisay Lucena Ramírez	Födelsedatum: 26 april 1959	Ordförande för det nationella valrådet ( <i>Consejo Nacional Electoral</i> , CNE). Hon har via sina handlingar och sin politik undergrävt demokratin och rättsstatsprincipen i Venezuela, bl.a. genom att underlätta inrättandet av den konstituerande församlingen genom att inte säkerställa att det nationella valrådet förblir en opartisk och oberoende institution i enlighet med Venezuelas konstitution.	22.1.2018
4.	Antonio José Benavides Torres	Födelsedatum: 13 juni 1961	Regeringschef i huvudstadsdistriktet ( <i>Distrito Capital</i> ). Överbefälhavare för Bolivias nationalgarde t.o.m. den 21 juni 2017. Delaktig i förtryck av civilsamhället och den demokratiska oppositionen i Venezuela samt ansvarig för allvarliga kränkningar av de mänskliga rättigheterna som utförts av Bolivias nationalgarde under hans befäl. Han har genom sina handlingar och sin politik som överbefälhavare för Bolivias nationalgarde undergrävt rättsstatsprincipen i Venezuela, bl.a. genom att låta Bolivias nationalgarde övervaka civila demonstrationer och offentligt förespråka att militärdomstolar ska ha domsrätt över civila.	22.1.2018
5.	Maikel José Moreno Pérez	Födelsedatum: 12 december 1965	Ordförande och tidigare vice ordförande för högsta domstolen i Venezuela ( <i>Tribunal Supremo de Justicia</i> ). I dessa roller har han främjat och underlättat regeringens åtgärder och politik som har undergrävt demokratin och rättsstatsprincipen i Venezuela, och han är ansvarig för handlingar och uttalanden som har inkräktat på nationalförsamlingens auktoritet.	22.1.2018
6.	Tarek William Saab Halabi	Födelsedatum: 10 september 1963	Venezuelas riksåklagare utsedd av den konstituerande församlingen. I denna roll och i sina tidigare roller som ombudsman och ordförande för det republikanska moralrådet har han undergrävt demokratin och rättsstatsprincipen i Venezuela genom att offentligt stödja åtgärder mot regeringsmotståndare och upphäva behörigheter som nationalförsamlingen innehar.	22.1.2018

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
7.	Diosdado Cabello Rondón	Födelsedatum: 15 april 1963	Ledamot av den konstituerande församlingen och förste vice ordförande i Venezuelas förenade socialistiska parti (PSUV). Delaktig i undergrävandet av demokratin och rättsstatsprincipen i Venezuela, bl.a. genom att utnyttja medier för att offentligt attackera och hota oppositionspolitiker, andra medier och civilsamhället.	22.1.2018”



ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)  
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)



**Europeiska unionens publikationsbyrå**  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

**SV**